

犯罪受害者补偿

俄勒冈州犯罪受害者补偿 (Crime Victims' Compensation, CVC) 计划为暴力犯罪的受害者提供援助, 承担犯罪相关的特定费用。符合补偿资格的犯罪包括家暴、性侵犯、虐待儿童、袭击、杀人、仇恨 / 偏见犯罪, 以及导致身体或心理伤害的其他犯罪。

在犯罪发生后, CVC 致力于减轻犯罪受害者及其家人承受的经济负担。 CVC 计划不就丢失的物品或财产损失支付费用。

我是否符合 CVC 的资格?

要获得 CVC 的经济帮助, 您必须是发生于俄勒冈州的**可获补偿犯罪的受害者**。

可获补偿的犯罪是指一人导致他人受伤或死亡的故意、鲁莽或犯罪行为 (而非事故)。

报告要求

您可以通过以下其中一种方式报告您遭遇的犯罪:

- 向执法部门报告
- 向医疗或心理健康提供者报告
- 取得保护令
- 因性侵犯或勒索而接受法医检查

然而, 如果您没有报告可获补偿的犯罪, 您仍有资格获得仅限于辅导的福利。

仅限于辅导的补偿

不符合报告要求的可获补偿的犯罪或事件的受害者仍有资格获得最高 5,000 美元的辅导费用补偿。如需了解更多信息, 请致电 503-378-3758 或发送电子邮件至 cvssd@doj.state.or.us, 联系 CVC。

CVC 提供哪些补偿?

我们向医疗和服务提供者支付与犯罪相关的费用, 包括:

- 医疗及辅导服务, 最高 20,000 美元。

- 如属儿童身体虐待和性虐待, 辅导补偿可包括为受害者家人提供辅导, 以帮助受害者康复。
- 在可获补偿的犯罪适用的报告要求没有得到满足时的辅导福利, 最高 5,000 美元。
- 为目睹家暴的儿童提供辅导, 最高 10,000 美元。
- 为已故受害者的幸存者提供悲伤辅导, 最高 20,000 美元。
- 凶杀案目击者的辅导福利, 最高 5,000 美元。
- 向发现死难受害者遗体的可获补偿的犯罪死难受害者的朋友或熟人提供辅导, 最高 5,000 美元。
- 向作为国际恐怖主义受害者的俄勒冈州居民的家庭成员提供辅导, 最高 1,000 美元。
- 身体治疗等康复服务, 最高 4,000 美元。
- 里程报销费用 (适用于为接受医学和心理健康治疗的出行, 每英里 50 美分), 最高 3,000 美元。
 - 里程报销仅适用于往返出行超过 60 英里且附近没有服务的情况。
- 有记录的盈利损失 (每周最高 600 美元), 或死难受害者的受抚养人的抚养费损失 (每周最高 800 美元), 上限 20,000 美元。
- 在未成年儿童受害者从虐待中康复期间, 为该儿童提供照顾的父母的工资损失, 最高 5,000 美元。
 - 约诊医生的间歇性休假不符合补偿资格。
- 犯罪现场清理, 最高 2,500 美元。
- 丧葬费, 最高 5,000 美元。CVC 酌情提供的额外福利。

如有下列情况, 则您不符合资格:

- 伤害或死亡是您自身犯罪行为导致。
- 犯罪仅涉及财产损坏或损失。

- 伤害或死亡是非犯罪活动 (事故) 导致。
- 犯罪发生在 CVC 实施 (1978 年 1 月) 之前。

我该如何提交申请?

您可通过网上、文件或亲自申请的方式申请。

- 在 CVC 门户网站进行网上申请:
doj.state.or.us/cvcportal
- 在 doj.state.or.us/compensation 下载可打印的申请表。将填妥的申请发往或通过电子邮件发送到:

犯罪受害者及幸存者服务部
1162 Court Street NE,
Salem, OR 97301-4096
电话: 503-378-5348
传真: 503-378-5738
电子邮箱: cvssd@doj.state.or.us

- 在您当地的地区检察官办公室受害者援助计划申请, 或向当地社区受害者服务机构提出申请。

我提交申请后, 会发生什么?

CVC 收到申请后, 我们将审核警方报告、病例以及其他信息, 以确定您是否符合资格以及您可能有什么 CVC 福利。如果您不符合报告要求, 您仍有资格获得辅导福利。我们将在收到您的申请时向您发出邮件或电子邮件通知您, 以及在 **45 到 60 天内**再次通过此方式通知您以告知我们的申请决定。

其他补偿

若您还有其他福利 (医疗保险、汽车保险、工伤补偿或俄勒冈州带薪休假等), 您必须在我们支付费用之前先使用这些福利。CVC 将支付在本计划范围内的共付额、自付额以及保险不保的犯罪相关治疗。

若您后来就 CVC 已经支付的同一服务收到了犯罪相关的赔偿 (如补偿或诉讼和解金), 则必须向 CVC 退回为您支付的金额。

了解有关 CVC 的更多信息

请浏览网站 doj.state.or.us/compensation, 了解有关犯罪受害者补偿计划的更多信息以及犯罪受害者及幸存者服务部 (CVSSD) 提供的其他资源。

有关犯罪受害者及幸存者的更多资源

地址保密计划 (ACP)

doj.state.or.us/ACP

上诉维权计划 (AAP)

doj.state.or.us/AAP

犯罪受害者权利

doj.state.or.us/CVR

偏见响应热线

StandAgainstHate.Oregon.gov

庇护承诺行动计划 (Sanctuary Promise)
热线

SanctuaryPromise.Oregon.gov

PromesaSantuario.Oregon.gov

希望卡计划 (Hope Card Program)

doj.state.or.us/hopecard

Save Fund

doj.state.or.us/SAVE

人口贩运和干预计划

doj.state.or.us/htresources

无障碍材料

如需获取本手册的无障碍版本或了解取得本信息以及 CVSSD 计划的其他方式, 请与我们联系。

电子邮箱: cvssd@doj.state.or.us

请致电: 503-378-5348 或 1-800-503-7983

联系我们

犯罪受害者及幸存者服务部

俄勒冈州司法部

503-378-5348 或 1-800-503-7983

电子邮箱: cvssd@doj.state.or.us

Updated 2024 - Simplified Chinese

CVC

Crime Victims' Compensation Program
Oregon Department of Justice
1162 Court Street NE
Salem, OR 97301-4096



犯罪受害者补偿 (CVC)

面向犯罪受害者及幸存者的经济帮助

犯罪受害者及幸存者服务部
俄勒冈州司法部

503-378-5348

1-800-503-7983

doj.state.or.us/victims

犯罪受害者补偿门户网站:

doj.state.or.us/cvcportal

**保护每名受害者、打击每次犯罪、
捍卫每项权利、服务每时每刻。**